

ATP-332

(Ref. 3509)

AMPLIFICADOR DE APARTAMENTO APARTMENT AMPLIFIER АБОНЕНТСКИЙ УСИЛИТЕЛЬ



1. **COMPROBACION TENSION DE FUNCIONAMIENTO.** Asegurarse de que el valor de la tensión red local está dentro del margen de funcionamiento indicado en la parte posterior del amplificador.

CHECKING THE OPERATING VOLTAGE. Be sure the local mains voltage value is in the range of the operating voltage indicated on the back side of the amplifier.

ПРОВЕРКА РАБОЧЕГО НАПРЯЖЕНИЯ. Удостоверьтесь, что величина напряжения местной сети соответствует величине рабочего напряжения усилителя (указана на обратной стороне усилителя).

2. **INSTALACION.** Procurar situar el amplificador lo más cerca posible de la base de toma TV. Colocar en la pared un tornillo de cabeza redonda Ø7 mm y colgar la caja por la hendidura trasera dispuesta al efecto.

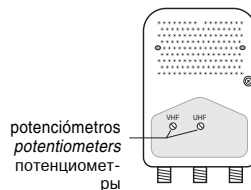
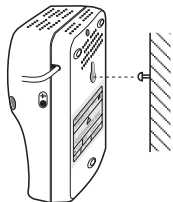
INSTALLATION. It is advisable to place the amplifier near the TV outlet. Put a convex-head Ø7 mm screw on the wall and hang the housing through the rear split.

ИНСТАЛЛЯЦИЯ. Рекомендуется монтировать усилитель рядом с ТВ розеткой. Закрепить на стене винт со сферической головкой диаметром 7 мм и повесить на него усилитель (для этого предусмотрена щель на задней части коробки).

3. **CONEXIONADO.** Efectuar las conexiones coaxiales con la base de toma y el/los televisor/es (ver *Diagramas de Aplicación* en el punto 5). Conectar a la red alterna. Si la imagen TV es defectuosa, girar a izquierdas —utilizando un destornillador— el potenciómetro VHF o UHF, según el canal de que se trate.

CONNECTING. Make the coaxial connections to the wall socket and the TV set/s (see Application Diagrams on point 5). Then connect to the mains. If the TV picture is defective, turn counterclockwise —using a screwdriver— the VHF or UHF potentiometer, depending on the channel in question.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ. Произвести коаксиальные подключения к розетке/розеткам и к телевизору/телевизорам (см. *Схему применения* пункт 5). Подключить к сети. Если изображение в телевизоре появляется с дефектами, поверните против часовой стрелки (с помощью отвёртки) потенциометры VHF или UHF (в зависимости от канала).



potenciometros
potentiometers
потенциометры



CONEXION A TIERRA
GROUNDING
ЗАЗЕМЛЕНИЕ

4. CARACTERISTICAS PRINCIPALES / MAIN TECHNICAL DATA / ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Banda de Frecuencias / Bandwidth / Диапазон частот : 40-318 MHz (VHF) ,, 470-862 MHz (UHF)

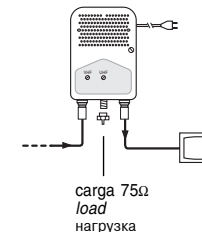
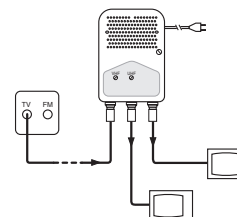
Ganancia Nominal / Nominal Gain / Номинальное усиление : 14 dB (VHF) ,, 24 dB (UHF)

Potenciómetros / Potentiometers / Потенциометры : 0-16 dB (VHF) ,, 0-12 dB (UHF)

Nivel de Salida / Output Level / Уровень выхода : (2x) 105 dBµV (DIN 45004B)

Alimentación / Power Supply / Питание : 230 VAC, 50 Hz, 2.3 W

5. DIAGRAMAS DE APLICACION / APPLICATION DIAGRAMS / СХЕМЫ ПРИМЕНЕНИЯ



carga 75Ω
load
нагрузка